KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 1ste maart 1983 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 1963 tot hulpverlening aan de Belgische filmnijverheid", heeft de 9e maart 1983 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 1er mars 1983, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 1963 d'aide à l'industrie cinématographique belge", a donné le 9 mars 1983 l'avis suivant :

Het ontwerp strekt ertoe de financiële hulp aan de Belgische filmnijverheid te herverdelen door de omvang van de premies die voor de onderscheiden soorten erkende films worden toegekend, te herzien en door te stellen dat die hulp binnen de beschikbare begrotingskredieten bij voorrang voor de lange films wordt verleend.

Het ontwerp wijzigt organieke regelen "inzake het verlenen van toelagen".

Zoals de inspecteur van financiën in zijn nota voor de Minister van Economische Zaken d.d. 23 februari jl. overigens eraan herinnerde, kan krachtens artikel 6, 3°, van het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole, een zodanige regeling enkel met het akkoord van de Minister van Begroting worden vastgesteld. Blijkens de verklaringen van de gemachtigde ambtenaar is dat akkoord nog niet bekomen.

Het ontwerp is dan ook niet in staat om door de afdeling wetgeving van de Raad van State te worden onderzocht.

Le projet tend à redistribuer l'aide financière à l'industrie cinématographique belge en revisant l'importance des primes accordées pour les différentes sortes de films reconnus et en disposant que, dans les limites des crédits budgétaires disponibles, cette aide sera octroyée par priorité aux films de long métrage.

Le projet modifie des règles organiques "concernant l'octroi de subventions".

Ainsi que l'inspecteur des finances l'a rappelé dans sa note pour le Ministre des Affaires économiques du 23 février dernier, une telle réglementation ne peut, en vertu de l'article 6, 3°, de l'arrêté royal du 5 octobre 1961 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, être arrêtée qu'avec l'accord du Ministre du Budget. Selon les déclarations du fonctionnaire délégué, cet accord n'a pas encore été obtenu.

Il s'en suit que le projet n'est pas en état d'être examiné par la section de législation du Conseil d'Etat.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : H. ADRIAENS,
Messieurs :

H. COREMANS,
Gh. TACQ,

G. SCHRANS,

J. GIJSSELS,

Mevrouw : M. BENARD,
Madame :

voorzitter,
président,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

griffier.
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. COREMANS.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. DE KOSTER, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. COREMANS.

Le rapport a été présenté par Mme J. DE KOSTER, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

M. BENARD.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

H. ADRIAENS.